



New Tradition

*My House of Villeroy & Boch*

  
Villeroy & Boch  
1748





# New Tradition

L'authenticité est toujours durable. Classique et contemporain à la fois, avec ses couleurs et ses structures empreintes de discréetion et de noblesse. Le charme de NEW TRADITION réside dans l'effet de profondeur de son design, dans les structures claires de ses décors et dans la profusion des possibilités de décoration qu'elle offre. Une facture de grande qualité jusque dans les moindres détails comme la plinthe grand format et les pièces de finition finement rectilignes avec des angles et des baguettes assortis. NEW TRADITION - une collection qui gardera sa valeur car la beauté intérieure a une vie éternelle.

*Wat authentiek is, raakt niet gedateerd. Klassiek en modern, terughoudend en stijlvol qua kleur en structuur. De charme van NEW TRADITION is gelegen in de diepgravende vormgeving, de heldere structuren van de decors en de overvloedige formele en decoratieve mogelijkheden. Hoogwaardig uitgewerkt tot in de kleinste details, zoals de hoge plint en de rechtlijnig fijne wandafwerkingen met bijpassende hoeken en lijsten. NEW TRADITION - een collectie van blijvende waarde. Want innerlijke schoonheid is tijdloos.*











## **Des projets et des aménagements durables avec des carrelages du design architectural**

Les carreaux céramiques de Villeroy & Boch vous offrent, outre leur esthétique et leur fonctionnalité, des caractéristiques et des qualités exceptionnelles qui prennent de plus en plus d'importance dans l'ensemble du contexte social.

La volonté de développer et de mettre au point des concepts durables et d'offrir des solutions à long terme est à la base de notre philosophie pour nos designs, pour notre travail et pour notre entreprise.

## **Préserver les ressources naturelles**

Nous attachons une grande importance aux techniques de production et de recyclage respectueuses de l'environnement qui ménagent le plus possible les ressources naturelles. À travers notre appartenance et notre collaboration au sein de commissions européennes, nous nous engageons à respecter les principes et les technologies respectueux de l'environnement. La qualité, elle-même à la base de tout, apporte sa contribution à la pensée et au comportement écologiques. En effet, un comportement conscient de ses responsabilités en terme d'énergie, d'émissions, de matières premières et de techniques de fabrication n'est pas tout seul pour préserver notre environnement ; la longévité ainsi que la durée d'utilisation des produits jouent un grand rôle.

## **Créer des valeurs**

Nous sommes depuis longtemps renommés au niveau international pour notre haut standard de qualité. Nos designs n'obéissent à aucune mode mais s'appuient au contraire sur des principes d'aménagement et de décoration à long terme, classiques et contemporains. Les produits qui portent notre griffe ont pour cette raison un long cycle de vie et conservent une très grande valeur dans le temps.

## **Duurzaam ontwerpen en vormgeven:**

### ***tegels voor architectuurdesign***

Keramische tegels van Villeroy & Boch bieden u behalve hun uitstekende eigenschappen op esthetisch en functioneel gebied eveneens waarden die in de huidige maatschappelijke context meer en meer aan betekenis winnen.

Voor onze designs, ons werk en onze onderneming zijn de consequente ontwikkeling van duurzame concepten en het aanbieden van langdurige systeemoplossingen uityloeijsel van een fundamentele filosofie.

## ***Natuurlijke hulpbronnen ontzien***

Wij hechten veel waarde aan een milieuvriendelijke productie alsook aan een wijze van afvalverwerking waarbij de natuurlijke hulpbronnen zoveel mogelijk worden ontzien. Ons lidmaatschap van en onze deelname aan Europese vakcommissies geven aan waar wij staan als het gaat om milieuvriendelijke principes en technologieën. Maar ook de aan alles ten grondslag liggende kwaliteit is een bijdrage aan ecologisch denken en handelen. Want niet alleen de verantwoorde omgang met energie, emissies, grondstoffen en productiemethoden spaart ons milieu, maar ook de duurzaamheid en de gebruiksduur van producten.

## ***Waarden vormen***

Al geruime tijd hebben onze producten internationaal de reputatie steevast aan de hoogste kwaliteits-eisen te voldoen. Onze designs zijn niet onderhevig aan modes, maar berusten op langdurige en tijdloos actuele richtlijnen op het gebied van inrichting en vormgeving. Daarom ook hebben onze producten een lange levenscyclus en blijven ze hun waarde behouden.





Nos carreaux de faïence sont traités **ceramicplus** en usine. L'eau s'écoule en formant de grosses gouttes d'eau qui entraînent rapidement avec elles les salissures sur cette surface facile à entretenir. C'est pourquoi nos carreaux nécessitent beaucoup moins d'efforts d'entretien. Pour les nettoyer, il suffit souvent d'utiliser un chiffon humide.

*Onze wandtegels van aardewerk zijn standaard voorzien van **ceramicplus**. Dit reinigingsvriendelijke oppervlak laat water met de daarin aanwezige vuildeeltjes in dikke druppels sneller afdruipen. Onze tegels hebben daarom wezenlijk minder onderhoud nodig. Voor de reiniging is alleen water en een doek vaak al voldoende, het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen is overbodig.*

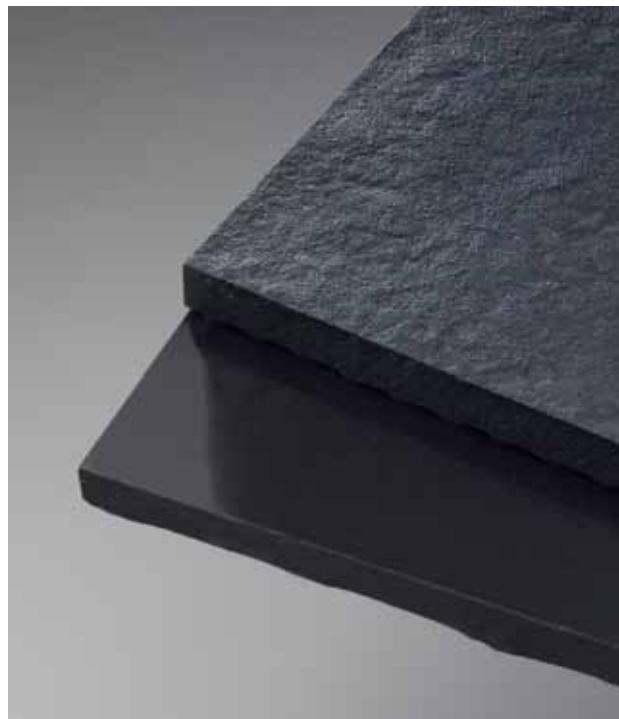


## vilbostone

Grès cérame porcelainé · Porcellanato

Les carreaux en grès porcelainé **vilbostone** de Villeroy & Boch satisfont aux standards de qualité esthétiques et techniques les plus élevés. Grâce à la dureté et à la densité exceptionnelles du matériau, les carreaux ont une longue durée de vie, ils sont robustes, grand teint et insensibles aux produits chimiques, ils résistent au gel et peuvent être mis en œuvre à l'intérieur et à l'extérieur.

*vilbostone porcellanato tegels van Villeroy & Boch voldoen aan de hoogste esthetische en technische kwaliteitsstandaarden. Dankzij de bijzondere hardheid en dichtheid van het materiaal zijn ze duurzaam, robuust, kleurecht, bestand tegen chemicaliën en vorstbestendig – voor toepassingen binnenshuis én buitenshuis.*

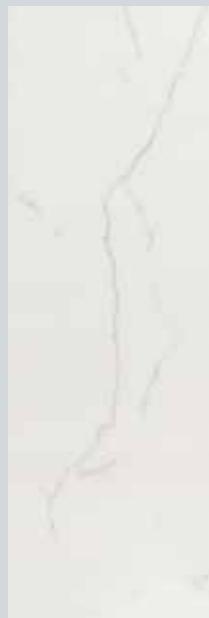


## Tableau récapitulatif des produits | Productoverzicht

Carreaux de fond et carreaux décorés en faïence (uniquement pour les murs)  
*Basistegels en afzonderlijke decors van aardewerk (alleen geschikt voor de wand)*

Art. 1310 · 30 x 90 cm

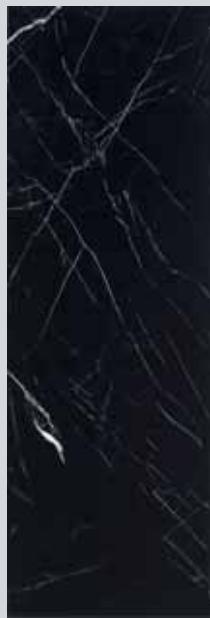
bianco  
*bianco*



ML00



nero  
*nero*



ML90



crema  
*crema*



ML02



rosso  
*rosso*



ML30



Art. 1581 · 30 x 60 cm



ML00



ML90



ML02



ML30



Art. 1422 · 7 x 30 cm



ML00



ML90



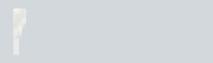
ML02



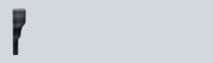
ML30



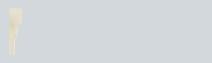
Art. 1423 · 2 x 7 cm



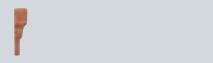
ML00



ML90

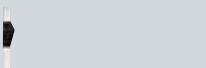
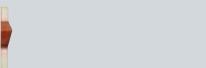
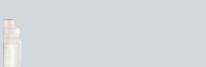
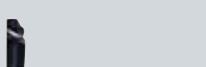
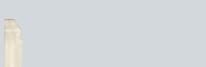
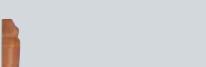


ML02



ML30



Art. 1420 · 10 x 30 cm bianco-nero <i>bianco-nero</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>	Art. 1421 · 2 x 10 cm bianco-nero <i>bianco-nero</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>
			
ML08 	ML38 	ML08 	ML38 
Art. 1769 · 5 x 30 cm bianco-nero <i>bianco-nero</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>	Art. 1770 · 3 x 30 cm bianco-nero <i>bianco-nero</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>
			
ML01 	ML31 	ML03 	ML33 
Art. 1771 · 10 x 30 cm bianco-nero <i>bianco-nero</i>	bianco-nero <i>bianco-nero</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>
			
ML04 	ML05 	ML34 	ML35 
Art. 1772 · 15 x 30 cm bianco-nero <i>bianco-nero</i>	bianco-nero <i>bianco-nero</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>	crema-rosso <i>crema-rosso</i>
			
ML06 	ML07 	ML36 	ML37 
Art. 1773 · 15 x 30 cm bianco <i>bianco</i>	nero <i>nero</i>	crema <i>crema</i>	rosso <i>rosso</i>
			
ML00 	ML90 	ML02 	ML30 
Art. 1774 · 3 x 15 cm bianco <i>bianco</i>	nero <i>nero</i>	crema <i>crema</i>	rosso <i>rosso</i>
			
ML00 	ML90 	ML02 	ML30 

## Tableau récapitulatif des produits | Productoverzicht

**Cornières en faïence (uniquement pour les murs)**  
**Hoeklijsten, aardewerk (alleen geschikt voor de wand)**

Art. 1744 · 1,5 x 60 cm

bianco  
*bianco*

nero  
*nero*

ML00



ML00



crema  
*crema*

rosso  
*rosso*

ML02



ML30

Art. 1743 · 1,5 x 31 cm

ML00 · ML90  
 ML02 · ML30

**Cornières en métal (uniquement pour les murs) | Hoeklijsten en metaal (alleen geschikt voor de wand)**

Art. 1781 · 1 x 90 cm

ML00 · ML90 · ML02 · ML30

Art. 1782 · 1 x 1 cm

ML00 · ML90  
 ML02 · ML30

Art. 1783 · 1 x 1 cm

ML00 · ML90  
 ML02 · ML30

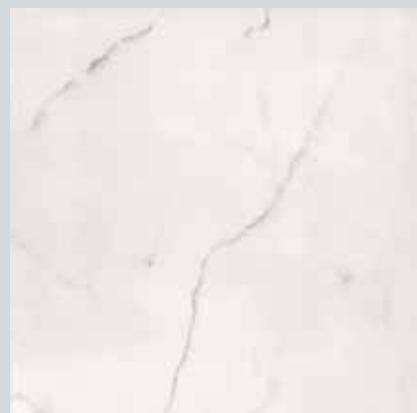
**Carreaux de fond en grès cérame émaillé (pour sols et murs)**

**Basistegels van geglazuurd porcellanato (geschikt voor wand en vloer)**

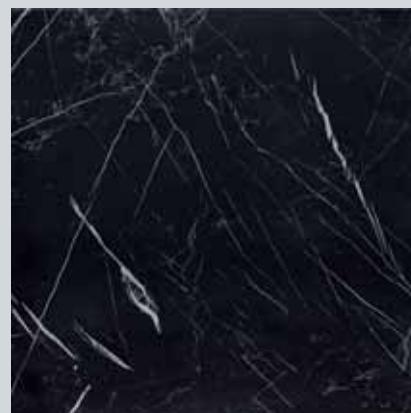
Art. 2660 · 60 x 60 cm

bianco  
*bianco*

nero  
*nero*



ML0L



ML9L



crema  
*crema*

rosso  
*rosso*



ML1L



ML3L



**Carreaux de fond en grès cérame émaillé (pour sols et murs)**  
**Basistegels van geëmailleerd porcellanato (geschikt voor wand en vloer)**

Art. 2393 · 30 x 30 cm

bianco  
bianco



ML0L



nero  
nero



ML9L



crema  
crema



ML1L



rosso  
rosso

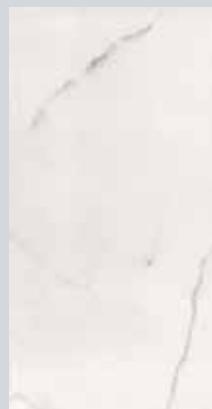


ML3L



Art. 2394 · 30 x 60 cm

bianco  
bianco



ML0L



nero  
nero



ML9L



crema  
crema



ML1L



rosso  
rosso



ML3L



Plinthe · Plint

Art. 2872 · 7,5 x 60 cm



ML00 · ML30



ML02 · ML90



**Légende des pictogrammes | Verklaring der tekens**

L = surfacé | opgepolijst

= Résistance au gel selon la norme EN ISO 10545-12  
 Vorstbestendig volgens EN ISO 10545-12

= ceramicplus

= Groupe de résistance à l'usure (EN ISO 10545-7)  
 Slijtgroep (EN ISO 10545-7)

= Carreau rectifié | Gerechteerd

V & B Fliesen GmbH  
Rotensteiner Weg  
D-66663 Merzig  
[info.fliesen@villeroy-boch.com](mailto:info.fliesen@villeroy-boch.com)

Votre vendeur-conseil | *Uw adviseur*



**Villeroy & Boch**  
1748

[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)